

Inhalt • Contents • Sommaire

Ruth Dreifuss

Portes ouvertes 11

Rosemarie Simmen

Mehr als nur ein Ort für Bücher. 12

Jean-Frédéric Jauslin

« Il n'y a pas de solution parce qu'il n'y a pas de problème! » 14

Susanne Bieri

Doppelter Januskopf 17

Dual Janus Face. 22

Janus et son double 25

Tradition • Traditions • Traditions 29

Jan Assmann

Bibliotheken in der Alten Welt, insbesondere im Alten Ägypten 31

Libraries in the Ancient World – with Special Reference to Ancient Egypt. . . 50

Les bibliothèques dans le Monde antique : l'exemple de l'Égypte ancienne. . . 68

Jeffrey F. Hamburger

Frauen und Schriftlichkeit in der Schweiz im Mittelalter 71

Women and the Written Word in Medieval Switzerland. 122

Les femmes et l'écrit en Suisse au Moyen Âge 160

<i>Werner Oechslin</i>	
Die Bibliothek und ihre Bücher – des Menschen Nahrung	165
The Library and its Books – Human Nourishment	190
La bibliothèque et ses livres – nourriture de l'humanité	212
<i>Adolf Max Vogt</i>	
Boullée sucht «kosmische Grösse» für seine Bibliothek	215
Boullée Seeks "Cosmic Scale" for his Library	227
Boullée à la recherche d'une dimension cosmique pour sa bibliothèque.	234
<i>Dorothee Bauerle-Willert</i>	
Aby Warburgs Daimonium: Die Kulturwissenschaftliche Bibliothek	237
On the Warburg Humanities Library	253
La bibliothèque Warburg des lettres et des sciences humaines	268
<i>Jean Roudaut</i>	
Les bibliothèques et leurs hommes	271
Libraries and Their People	286
Bibliotheken und ihre Menschen	302
<i>Walther Fuchs</i>	
Die Modernität der Schweizerischen Landesbibliothek, 1798–2001	305
The Modernity of the Swiss National Library, 1798–2001	345
La modernité de la Bibliothèque nationale suisse, 1798–2001	370
<i>Anna Klingmann</i>	
Datascares: Bibliotheken als Informationslandschaften	377
Datascares: Libraries as Information Landscapes.	406
« Datascares » : les bibliothèques et l'aménagement du paysage de l'information	424

**Andere Bibliotheken • Different Libraries •
Autres bibliothèques** 427

Thomas Huber
Andere Bibliotheken • Different Libraries • Autres bibliothèques 427

Vision • Visions • Visions 453

Bonnard & Woeffray VS. 455
Roberto Briccola TI. 463
Conradin Clavuot GR 471
Galletti & Matter VD 479
Christian Kerez ZH 489
Miller & Maranta BS 497
smarch: Stücheli & Mathys & Waldvogel BE 503
Jens Studer ZH 511

**Baumaterialien • Building Materials •
Matériaux pour une bibliothèque** 519

Abbildungsnachweis • Illustration Credits • Crédits photographiques 523

